

PIAU & SOBRARBE, 2 NATURES, 1 DESTINATION

PIAU AND SOBRARBE, 2 NATURAL ENVIRONMENTS, 1 DESTINATION



LA NOUVELLE AIRE DE JEU FRANCO-ESPAGNOLE
THE NEW FRANCO-SPANISH WINTER RESORT

HIVER 2015/2016
WINTER 2015/2016

disponible sur
piau.n-py.com
N°1 DES VACANCES
DANS LES PYRÉNÉES



PIAU & SOBRARBE, 2 NATURES 1 DESTINATION

PIAU AND SOBRARBE, 2 NATURAL ENVIRONMENTS, 1 DESTINATION

Piau et son territoire sont unis avec celui du Sobrarbe en Espagne. Ici nature, culture et gastronomie s'allient pour deux fois plus de plaisir et pour des vacances deux fois plus riches !

2 CULTURES 2 NATURES 2 GASTRONOMIES 2 ATMOSPHÈRES

Piau and its region team up with Sobrarbe county in Spain. Here, natural environment, culture and culinary traditions combine to give twice as much holiday fun with twice as much to discover!

2 CULTURES - 2 NATURAL ENVIRONMENTS - 2 CULINARY TRADITIONS - 2 ATMOSPHERES

PIAU, LA STATION HAUTE-NATURE

PIAU, THE HIGH-NATURE RESORT

Station la plus enneigée du monde en 2015, Piau-Engaly est depuis longtemps réputée pour son enneigement naturel. Avec ses espaces freeride, ses aires ludiques tous niveaux et son centre balnéo au cœur des pistes, Piau vous offre un séjour inoubliable dans un cadre magistral avec ses sommets culminant à 3000 m.

Snowiest resort in the world in 2015, Piau-Engaly has long been known for its natural snowfall. With its all levels freeride and fun areas and its Spa in the heart of the slopes, Piau offers you an unforgettable stay in an outstanding environment with peaks at 3000m.

DE PIAU JUSQU'À L'ESPAGNE, IL N'Y A QU'UN PAS

Le tunnel d'Aragnouet-Bielsa transfrontalier relie la haute vallée d'Aure à la vallée de Bielsa. Ainsi, l'Espagne n'est qu'à quelques kilomètres en voiture de la station Piau-Engaly. Jamais profiter de deux pays en même temps n'a été aussi simple !

PIAU IS JUST A STONE'S THROW FROM SPAIN

The trans-border Aragnouet-Bielsa tunnel links the Upper Aure Valley to the Valley of Bielsa. So Spain is just a few kilometres by car from the Piau-Engaly resort. It has never been easier to benefit from the advantages of two countries at the same time!



PIAU-SOBRARBE

LA NATURE COMME DÉNOMINATEUR COMMUN

Sur ce territoire, la nature vous réserve les plus belles surprises : vous êtes, d'un côté, au cœur du Parc National des Pyrénées et de l'autre au cœur du Parc National d'Ordesa et du Monte Perdido, classé par l'Unesco au Patrimoine mondial de l'Humanité !

PIAU AND SOBRARBE, A WONDERFUL NATURAL ENVIRONMENT

The area's natural environment will take your breath away: on one side of the mountain, you are in the heart of the French Pyrenees National Park and on the other side you are in the Spanish Ordesa and Monte Perdido National Park, listed as a UNESCO World heritage Site!

À LA RENCONTRE

D'UN PATRIMOINE MULTICULTUREL

Offrez-vous un voyage dans le temps durant votre séjour :

Découvrez la Chapelle des Templiers près d'Aragnouet, classée au patrimoine mondial de l'Unesco. Laissez-vous surprendre par les petites chapelles au détour d'une ruelle puis laissez-vous tenter par les mielleries et fromageries de la région...

Et revivez la grande épopée médiévale espagnole dans le somptueux village d'Ainsa.

DISCOVER OUR MULTICULTURAL HERITAGE

During your stay, take a journey back through time and discover the Templar Chapel near Aragnouet, listed as a UNESCO World Heritage Site. Stroll through the charming streets and discover the little chapels, before visiting the region's honey and cheese producers to taste some local specialities. Then, journey back into Spanish medieval times in the magnificent village of Ainsa.



PACK PIAU-SOBRARBE
À partir de 89€ / pers.
2 nuits d'hôtel + 2 jours de ski

PIAU-SOBRARBE PACKAGE OFFER
From €89/person
2 nights (hotel) + 2 days skiing

Voir conditions et réservation
sur piau-engaly.com
For conditions and booking,
see piau-engaly.com

FAITES DÉCOUVRIR DE NOUVELLES SENSATIONS À VOS PAPILLES !

Découvrez de savoureuses spécialités comme le « salmorejo », un plat typique fait à base de tomates, d'ail et de jambon, ou régalez-vous de la fameuse « garbure ».

TAKE YOUR TASTE BUDS FOR A TRIP ACROSS THE BORDER!

Discover the appeal of the Spanish Pyrenees and mouth-watering local specialities such as "salmorejo", a traditional recipe with tomatoes, garlic and ham, or enjoy the French local speciality "garbure".



PIAU-SOBRARBE : 2 VERSANTS PO

PIAU-SOBRARBE: 2 SIDES OF

UR 2 FOIS PLUS DE POSSIBILITÉS

THE MOUNTAIN OFFERING TWICE POSSIBILITIES:

PIAU, POUR TOUTE LA FAMILLE

De 7 à 77 ans, que vous soyez amateur ou confirmé, Piau est le domaine qu'il vous faut. Ses 104 ha de pistes raviront petits et grands et ses 1100 m de dénivelé vous promettent des heures d'amusement. Vous n'êtes pas encore très à l'aise sur vos skis ? Aucun souci, Piau a développé un vaste espace débutant pour que vous puissiez progresser à votre rythme tout en vous amusant.



PIAU, POUR LES RIDERS

Envolez-vous dans les airs et faites-vous plaisir avec les figures les plus folles dans notre snow-park. Découvrez une multitude de rails, tubes et modules en tous genres, sans oublier notre Big Air Zone pour vous envoyer en l'air. Accrochez vos ceintures, décollage imminent !



Freeriders, au-delà de nos exceptionnels espaces freeride, profitez des tests de matériel et participez à une course hors du commun : le « Freeride week-end » où les meilleurs riders des 2 versants pyrénéens s'affrontent sur une ligne à couper le souffle !



PIAU, DU FUN POUR PETITS & GRANDS

Avec les N'PY Moov, prenez la piste côté Fun ! Des pistes spécialement élaborées pour vous amuser et vous procurer des sensations sans risques. Agrémentées de petits modules ludiques avec des virages relevés, de petites bosses ou encore de légers dénivelés, ces pistes ouvertes à tous deviennent encore plus drôles !



PIAU, FOR ALL THE FAMILY

From 7 to 77 years old, whether a beginner or advanced skier, Piau is the resort for you. Young and old will enjoy hours of fun on the 104 hectares of ski-runs, with up to 1100m difference in altitude between the top and the bottom of the slopes. Do you still not feel totally comfortable on your skis? No problem! Piau has developed a huge area for beginners, so that you can improve at your own pace while still having bags of fun.

PIAU, FOR RIDERS

Take off and have fun doing the craziest tricks in our snow park. Discover our many rails, pipes and modules of all kinds, as well as our Big Air zone to really get the adrenaline going. Fasten your belts and get ready for take-off!

Freeriders, beyond our exceptional freeride areas, enjoy testing equipment and take part in an unusual race: the "Freeride weekend" where the best riders of the 2 Pyrenean sides compete on a breathtaking route!

PIAU, FUN FOR YOUNG AND OLD

With the "N'PY Moov" runs, enjoy the Fun side of the slopes! These ski-runs have been specially designed so you can have fun and enjoy great skiing sensations with no risks. Open to everyone, these runs are laid out various little features, such as raised bends, small bumps and light slopes which make them even more fun!



Station membre
de la chaîne

[N ' P Y]

N'PY : la volonté de 8 domaines skiables de se regrouper dans un même but : vous faire aimer les Pyrénées autant que nous les aimons.

Après les forfaits de ski, n-py.com donne aussi un accès direct aux hébergements, cours de ski, location de matériel et bien plus encore

pour composer votre séjour sur mesure. Sans intermédiaire, vous bénéficiez des meilleurs prix et les prestataires locaux sont gagnants, tout le monde s'y retrouve !

Vous aussi contribuez à l'aventure humaine des stations NPY et venez vivre une expérience comme nulle part ailleurs.

100% local, 100% sur mesure, prix en direct
avec n-py.com :

**C'EST BON
DE SKIER DANS
LES PYRÉNÉES !**

ESPACE NORDIQUE / NORDIC PARK

Felquera : 1 km

Mañaneto : 8 km

Pradas : 2 km

Ronatiza : 11 km

SOIT UN TOTAL DE 22 KM SKIABLES / A TOTAL OF 22 SKIABLE KILOMETRES

RETROUVEZ TOUTES LES INFORMATIONS PRATIQUES SUR PIAU-ENGALY.COM
FIND ALL THE INFORMATION YOU NEED AT PIAU-ENGALY.COM

L'ESPACE NORDIQUE PINETA

LE SKI DE FOND DANS UN CADRE D'EXCEPTION

Le circuit de ski de fond de Pineta se situe seulement à 10 km de la ville de Bielsa, entre 1200 et 1350 m d'altitude, au cœur du Parc National d'Ordesa et Monte Perdido. Vous découvrirez un cadre enchanteur noyé de sapins verdoyants, tout le charme et l'intérêt de ce domaine Nordique encore peu connu. Que vous soyez débutants ou skieurs endurants et confirmés, vous y trouverez 4 boucles de ski de fond adaptées par niveaux pour un total de 22 km skiables.

L'espace Nordique Pineta propose également de nombreux circuits de raquettes, ski de randonnée ou encore de l'escalade de glace, avec toujours un décor enchanteur comme toile de fond. (Possibilités d'encadrement par les professionnels et de location de matériel sur place).

THE PINETA NORDIC SKIING DOMAIN: CROSS-COUNTRY SKIING IN AN EXCEPTIONAL SETTING

The Pineta cross-country skiing domain is just 10km from the town of Bielsa. The circuit is situated between 1200 and 1350 metres in altitude, in the heart of the Ordesa and Monte Perdido National Park. You will find yourself in a magical setting, surrounded by green pine trees, in this charming yet little-known cross-country skiing domain. Beginners and experienced cross-country skiers will find 4 circuits adapted to their levels, providing a total of 22 kilometres of ski paths.

The Pineta Nordic Skiing Domain also has many snow-shoe and ski-touring circuits as well as ice-climbing sites, always in a magical setting. (You can reserve sessions with professional guides and rent equipment on site).

« Piau vous invite » :
Forfait acheté, hébergement gratuit !

"An invitation from Piau":

For one pass purchased, free accommodation!

Voir conditions et réservation sur PIAU-ENGALY.COM
For conditions and booking, see PIAU-ENGALY.COM

UNE DESTINATION POUR

A DESTINATION THAT OFFERS

BEAUCOUP PLUS DE SKI

MUCH MORE THAN GREAT SKIING...

POUR TOUS LES AVENTURIERS

Avec les traîneaux à chiens, découvrez les Pyrénées autrement : imaginez un vaste site nordique naturel planté de majestueux sapins, prenez les rênes de votre attelage et laissez-vous emporter au bout de vos rêves. Direction la Forêt de la Couéou pour un moment magique et accessible à tous, qui émerveillera toute la famille !



POUR LES FÉRUS DE SENSATIONS FORTES

Et si vous tentiez la plongée sous glace ? Inédit ! En combinaison, masque et gants étanches, bien encadré par des professionnels, lancez-vous un nouveau défi et plongez sous la glace. Au programme : jeux de lumière magnifiques et souvenirs impérissables. Ou encore l'escalade de glace : ici, le plaisir sportif de l'escalade se double de la féerie de la glace. Suivez le guide et partez à l'assaut des hautes cascades gelées.



POUR LES AMATEURS DE NATURE

Passez un moment inoubliable en découvrant la Vallée du Badet, le Parc National des Pyrénées ou encore la Vallée de Pineta en raquettes. Et pour vous remettre de vos efforts, faites halte dans une cabane de berger et découvrez autour d'un vin chaud les traditions pastorales de notre Vallée. (34 €/adulte la demi-journée - 30 €/enfant).



FOR ADVENTURERS

Discover the Pyrenees in a different way by dog-sledding: imagine a huge, natural Nordic park with majestic pine-trees, take the reins of your team and set off into a winter wonderland. The circuit to the Couéou Forest is accessible for everyone, so why not head there for a magical experience with all the family?

FOR FANS OF EXTREME SENSATIONS

How about trying your hand at ice-diving? Totally new! Wearing a wet-suit, water-proof gloves and mask, and fully-supervised by professionals, set yourself a new challenge and dive beneath the ice. The effects of the light are magnificent and leave truly indelible souvenirs.

Or you could try ice-climbing! Combine the pleasure of climbing and the fairy-tale setting of a world of ice. Follow the guide and set off to conquer the high, frozen waterfalls. Enjoy this unique moment in one of the most popular ice-climbing areas in the Pyrenees.

FOR NATURE LOVERS

Spend an unforgettable moment snow-shoeing through the Badet Valley, the Pyrenees National Park or the Pineta Valley. To recover from your efforts, stop by a shepherd's cabin and learn about the sheep-farming tradition of our Valley over a glass of mulled wine. (€34/adult/half day - €30/child).

LES FEUX DE JOIE, UNE TRADITION ESPAGNOLE

Les 12, 17 et 20 janvier, un grand feu de joie est donné sur la Plaza Mayor à Aínsa. Le 20 janvier pour la fête des mariés, des feux de joie sont allumés dans de nombreux villages comme à Escalona, Labuerda et Tierrantona. Le 25 janvier, c'est le village de Boltaña qui vous invite à faire la fête !

VILLAGE BONFIRES, A SPANISH TRADITION

On 12, 17 and 20 January, a large bonfire is lit on the Plaza Mayor in Aínsa. On 20 January (Married couples festival), a large bonfire is lit in many villages such as Aínsa, Escalona, Labuerda, and Tierrantona. On 25 January, the village of Boltaña invites you to enjoy the party around its bonfire.

EDÉNÉO

UN MOMENT DE DÉTENTE, AU CŒUR DES PISTES

EDÉNÉO, A MOMENT OF RELAXATION IN THE HEART OF THE SLOPES



UNE OASIS DE BIEN-ÊTRE AU PIED DES PISTES

Edénéo, c'est un bassin balnéo de 130 m², mais aussi un hammam, des jets hydromassants, des bains bouillonnants... Venez vivre un inoubliable moment de détente et de relaxation dans le tout nouvel espace balnéo de Piau !

NOS MASSAGES REVITALISANTS

Envie d'éliminer les tensions et d'énergiser votre corps, optez pour notre massage Ayurvédique Abhyanga. Et pour récupérer plus vite après le ski, choisissez le massage de récupération musculaire !

DES ACTIVITÉS SUR MESURE

Vous trouverez forcément une activité correspondant à vos objectifs parmi la variété de nos animations : aquadouce (recommandée aux femmes enceintes et aux seniors), aquatonic (ludique et rythmée), aquabike, bébés nageurs, jardin d'éveil : pas besoin d'être expérimenté, il y en a pour tous les niveaux, et nos professeurs spécialisés sont là pour vous guider et vous conseiller.

AN OASIS OF WELL-BEING AT THE FOOT OF THE SLOPES

The Edénéo centre has a 130m² spa-relaxation pool, as well as a steam-bath, water jets, jacuzzi pools, heated benches, bubble beds, cold water fountains, etc. Recharge batteries and relax at the great new spa centre in Piau!

OUR REVITALIZING MESSAGES

Want to eliminate tension and energize your body, go for our Ayurvedic Abhyanga massage. And to recover faster after skiing, choose the muscle recovery massage!

TAILOR-MADE ACTIVITIES

Our varied programme of aquatic activities caters for everyone, according to each individual's goals and physical condition. "Aquadouce" (recommended for pregnant women and seniors), "aquatonic" (lively and fun), "aquabiking", "baby pool", "toddlers area": there is something for everyone, and our specialist instructors are there to guide and advise you.



FORFAIT SKI JOURNÉE
+ 1 FORFAIT EDÉNÉO 2H
À partir de 49,50€ / pers.

One-day ski pass
+ one two-hour Balnéo Edénéo pass
From €49.50/person

Voir conditions et réservation sur piau-engaly.com
For conditions and booking, see piau-engaly.com

RETROUVEZ LES HORAIRES D'OUVERTURE ET PLUS D'INFOS SUR PIAU-ENGALY.COM
FIND ALL THE OPENING HOURS AND OTHER INFORMATION AT PIAU-ENGALY.COM

LA GRANDE STATION DES TOUT-PETITS !

THE BIG RESORT FOR LITTLE ADVENTURERS

A PIAU, TOUT A ÉTÉ PENSÉ POUR LA FAMILLE
PAS BESOIN D'ÊTRE GRAND POUR GRANDEMENT S'AMUSER !
À CHAQUE ÂGE SES ACTIVITÉS :

IN PIAU, EVERYTHING HAS BEEN DESIGNED FOR FAMILIES
YOU DON'T HAVE TO BE BIG TO HAVE BIG FUN! THERE ARE ACTIVITIES FOR EVERY AGE:

- **Garderie maison de Titou** (de 3 mois à 5 ans) / *day-care centre (from 3 months to 5 years old)*
- **Le jardin des neiges** (de 3 à 5 ans) / *"Snow garden" (from 3 to 5 years old)*
- **Les cours de ski de l'ESF** (à partir de 5 ans) / *ESF skiing lessons (from 5 years old)*



2015/2106
NOUVEAUTÉS
NEW
ENCORE PLUS D'ACTIVITÉS POUR LES ENFANTS !
Avec notre aire ludique de la Marmotte et notre MiniPark en front de neige, vos enfants seront ravis !
EVEN MORE ACTIVITIES FOR CHILDREN!
With our playful area of the "Marmotte" and our minipark on the snow front, your kids will be thrilled!

LE CARNAVAL DE BIELSA EST UN CARNAVAL UNIQUE !
Renouez avec l'histoire et participez à ce carnaval médiéval du 4 au 7 février. Dépaysement total et souvenirs en pagaille !
UNIQUE: THE CARNIVAL
The Bielsa Carnival is unique! Take a journey into the past and join this medieval carnival from February 4 to 7. A total change of setting, with unforgettable memories guaranteed!

PROMO SPÉCIALE « NOËL À PIAU » :
Tout achat d'un forfait enfant (5 à 17 ans) donne accès à un spectacle gratuit.
Special "Christmas at Piau" offer:
Every child ski pass purchased (ages 5 to 17) includes free entry to a show.
Voir conditions et réservation sur piau-engaly.com
For conditions and booking, see piau-engaly.com

LES GRANDS ÉVÉNEMENTS DES PETITS ENFANTS :

BIG EVENTS FOR LITTLE KIDS:

- **Challenge Bibibob** : les plus petits aussi aiment les courses !
Tous les mercredis soir pendant les vacances scolaires, ils pourront s'affronter lors d'une course en luge Ghosky minibob. Fous rires garantis ! (à partir de 5 ans).
BIBIBOB CHALLENGE: ; Young kids like racing too! Every Wednesday evening during the school holidays, they can take part in a Ghosky Minibob sledge race. Guaranteed fun and laughter! (from 5 years old).
- **Laissez-vous conter...** Pour renouer avec une tradition pyrénéenne, Piau vous propose d'assister à des veillées enchantées en écoutant des conteurs vous narrer leurs plus belles histoires.
EVENINGS WITH STORYTELLERS... In keeping with age-old Pyrenees custom, Piau invites you to take part in enchanted evenings listening to beautiful tales told by traditional storytellers.
- **Semaines Magiques** : imaginez une semaine où les enfants sont rois, avec une activité « Nature » gratuite par jour ! (Minifermes, apiculture, contes, maquillage...)
THE MAGICAL WEEKS: Imagine a week during which the kids are kings, with a free "Nature" activity per day! (Mini-farm, bee-keeping, story-telling, face-painting etc.).

RETROUVEZ TOUTES LES ANIMATIONS POUR LES ENFANTS SUR PIAU-ENGALY.COM
FIND OUT ABOUT ALL THE EVENTS FOR CHILDREN AT PIAU-ENGALY.COM

POUR S'AMUSER TOUTE L'ANNÉE, JETEZ UN ŒIL À L'AGENDA « PIAU EN FÊTE »

CHECK OUT THE "PARTY IN PIAU" AGENDA, AND GET INVOLVED IN THE FUN THROUGHOUT THE YEAR:
DES ÉVÉNEMENTS ET ANIMATIONS TOUT AU LONG DE LA SAISON
ACTIVITIES AND EVENTS THROUGHOUT THE SEASON

FREERIDE WEEK-END



Le 24 janvier : des riders des 2 versants pyrénéens s'affronteront pour choisir et effectuer la plus belle trajectoire dans l'un des meilleurs sites pour la pratique du Freeride du sud de l'Europe.
FREERIDE WEEKEND
On 24 January: riders from both sides of the Pyrenees will challenge one another to choose and follow the best downhill trajectory in one of the best freeride sites in southern Europe.



DERBY DES PYRÉNÉES

Le 19 mars : le 1^{er} rendez-vous multiglisses des Pyrénées ! Un objectif : être le premier en bas ! Grosses sensations et ambiance festive garantie !
DERBY OF THE PYRENEES
On 19 March: The N°1 multi-snow-sport event in the Pyrenees!
A single goal: to be first to the bottom! Party atmosphere guaranteed!



SUN & STYLE SESSION

Le 17 avril : ambiance au top, test de matériel et village de marques, concerts et DJ's, animations freestyle pour tous les âges, méchoui... Un snowpark spécialement préparé pour clôturer la saison dans l'une des stations les plus enneigées !
SUN & STYLE SESSION
On 17 April: a great atmosphere, equipment tests and a brand village, concerts and DJ's, freestyle entertainment for all ages, lamb barbecue... A snowpark specially prepared for the grand finale of the season in one of the snowiest resorts!

ENCORE PLUS DE FUN ! EVEN MORE FUN!
Amusez-vous sur les pistes avec les N'Py Moov et les aires ludiques, venez découvrir nos produits locaux lors des dégustations et profitez de nos animations freestyle !
Have fun on the slopes with N'Py Moov and playful areas, discover our local products during the tastings and enjoy our freestyle entertainment!

WEEK-ENDS GIVRÉS À PIAU
À partir de 99€ par personne
Crazy winter weekends at Piau from €99/person
Voir conditions et réservation sur piau-engaly.com
For conditions and booking, see piau-engaly.com



SUIVEZ L'ACTUALITÉ ÉVÉNEMENTIELLE SUR  FACEBOOK PIAU-ENGALY
FOLLOW OUR NEWS ON FACEBOOK PIAU-ENGALY

PLAN DES PISTES : PIAU, TOUT UN MONDE DE GLISSE

MAP OF SKI SLOPES: PIAU, A FUN WORLD OF SKI

PIAU Family

Toute une équipe à votre service !
Ils s'engagent à vous rendre la vie plus facile sur la station, notamment en vous aidant à chaîner votre voiture lorsque c'est nécessaire. Pour voir tout ce que les ambassadeurs peuvent faire pour vous, rendez-vous sur : piau-engaly.com/infospratiques

PIAU FAMILY

The ambassadors of Piau, a whole team devoted to making your life easier during your stay in the resort, for example by helping you fit snow chains to your car when necessary. Find out more about the different services provided by the ambassadors at: piau-engaly.com/infospratiques



La pratique du ski hors-pistes et dans les espaces free-ride se fait à vos risques et périls et sous votre entière responsabilité

Il est indispensable d'être muni d'un Détecteur de Victime d'Avalanche (D.V.A.), d'une pelle et d'une sonde et d'avoir fait des stages d'utilisation avant de pratiquer le ski hors-pistes. Avant de vous engager sur cet itinéraire, il est impératif d'avoir pris connaissance des conditions nivologiques et météorologiques.

- Piô Plongée - plongée sous glace
- Informations WC
- Poste de secours
- Pique-nique/Panorama Snack d'altitude
- Bâtiment d'Accueil - Office de tourisme, Piau Réservation, salle pique-nique, garderie, billetterie, cabinet médical, distributeur, wifi gratuit
- Edénéo (centre balnéo)
- Aire de camping-car
- Billetterie
- Billetterie Temporaire

- Parc National des Pyrénées
- Espace Free-Ride
- Espace Débutant Aire ludique
- Snow park
- Espace N'PY Moov

Caractéristiques des Remontées Mécaniques

	Horaires	Temps trajet	Dénivelée
TSF Du Hourc	9h - 16h30	12 mn	420 m
TSD Pic de Piau	9h - 16h40	7 mn	665 m
TSF du Campbielh	9h - 16h40	7,30 mn	326 m
TSF du Mouscades	9h - 16h50	5 mn	133 m
TSD de L'engaly	9h - 16h50	4 mn	354 m
TK du Lac	9h - 17h00		
TK Ecoles	9h - 17h00		
TK Marmottes	9h - 17h00		
Telecorde	9h - 17h00		

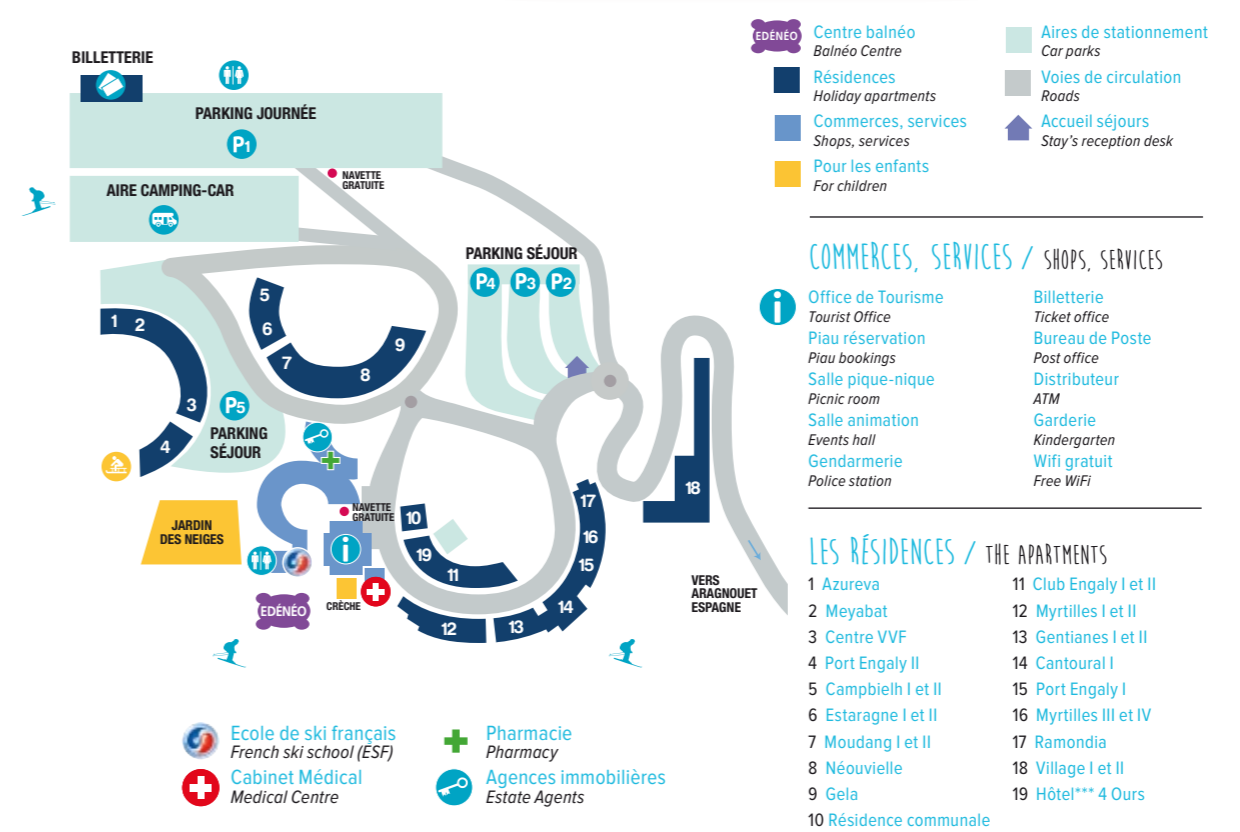
39 pistes :

- 4 vertes : niveau facile
- 17 bleues : niveau moyen
- 11 rouges : niveau difficile
- 7 noires : niveau très difficile

• Secours sur les pistes : 05 62 39 69 89 (N'oubliez pas d'indiquer le nom de la piste et le numéro de la balise la plus proche).
• Office du tourisme : 05 62 39 61 69

PLAN DE LA STATION ET INFOS PRATIQUES

MAP OF THE RESORT AND PRACTICAL INFORMATION



BIENVENUE AUX CAMPING-CARS : Piau met à votre disposition une aire de camping-car totalement aménagée avec accès direct aux pistes. 120 emplacements dont 118 avec bornes électriques, accès Wifi, éclairage, sanitaire et vidoir d'eaux usées.

WELCOME TO CAMPER VANS: Piau has a fully-equipped camper-van area with direct access to the slopes. 120 places, 118 of which have electricity terminals, WiFi access, lighting, toilets and waste-water disposal.

LES COMMERCES / Shops and Services

Sur place / On site:

- Edénéo (centre balnéo/spa centre)
- Hall de la presse « La Marmotte de Piau » (presse, tabac, cadeaux...) / "La Marmotte de Piau" newsagent's (press, tobacco, gifts, etc.)
- Boulangerie « Le pain enneigé » (pain, viennoiseries, pâtisseries, sandwiches, produits locaux...) / "Le Pain enneigé" bakery (bread, pastries, sandwiches, local products, etc.)
- Superette « Vival » (alimentation, boucherie...) / "Vival" mini-market (food, butcher's, etc.)

Au village d'Aragnouet / In the village of Aragnouet:

- Bar - épicerie « O p'tit Aragon » (bar, alimentation et location de ski) "O p'tit Aragon" Bar and grocery store (bar, groceries and ski rental)

LOCATION DE MATÉRIEL SKI / RAQUETTES

Ski / ski-shoe rentals

Sur place / On site:

- Ecoski
- Kalakapa
- Piau ski/free ride
- Ski plus / Sport 2000
- Skiset / Snowland
- Vidal Sport Skimium

BARS ET RESTAURANTS

Bars and restaurants

Sur place / On site:

- Cafétéria « L'Engaly » / Cafeteria
- Bar « Piau de Vache » / Bar
- Brasserie « Ours Brun » / Bar-Restaurant
- Restaurant « Le Refuge du lys » / Restaurant
- Pizzeria « Le Yeti » / Pizzeria
- Restaurant-Pizzeria « L'Edelweiss » / Restaurant-Pizzeria
- Bar « Rugbyunit café » / Bar

Au village d'Aragnouet

In the village of Aragnouet:

- Hôtel-Restaurant « Relais de Piau » / Hotel-Restaurant
- Bar-Restaurant « Relais du Néouvielle » / Bar-Restaurant
- Restaurant « Chez Fouga » / Restaurant

LES NUMÉROS UTILES

Useful numbers

- Office de Tourisme / Tourist office : +33 (0)5 62 39 61 69
- Mairie / Town Hall : +33 (0)5 62 39 62 63
- Cabinet Médical / Doctor's Surgery : +33 (0)6 71 30 75 66
- Pharmacie / Pharmacy : +33 (0)5 62 39 60 09
- La Poste / Post office : +33 (0)5 62 39 64 23
- Gendarmerie / Police station : +33 (0)5 62 39 62 98

NOUVEAU !



OUVERTURE
HÔTEL * 4 OURS**
réservations
05 62 94 27 23

NEW!

OPENING OF THE
4 OURS HOTEL ***
booking
+33 (0)5 62 94 27 23

RÉSERVATION BOOKING

Piau Réservation / Piau bookings
Tél. : +33 (0)5 62 39 61 69
Fax : +33 (0)5 62 39 61 19
E-mail : reservation@piau-engaly.com

L'Office de Tourisme vous accueille
de 9h à 18h du 30/11 au 18/12
et du 21/03 au 17/04.
Et de 9h à 19h du 19/12 au 20/03.

INFORMATION INFORMATION

Office de Tourisme / Tourist Office
65170 Piau Engaly
Tél. : +33 (0)5 62 39 61 69
Fax : +33 (0)5 62 39 61 19
E-mail : infos@piau-engaly.com

The Tourist Office is open
from 9am to 6pm from 30/11 to 18/12
and from 21/03 to 17/04.
And from 9am to 7pm from 19/12 to 20/03.



DISTANCES DISTANCES

Tarbes : 92 km
Pau : 126 km
Toulouse : 170 km
Bordeaux : 330 km
Nantes : 730 km
Paris : 810 km
San Sebastián : 270 km
Bilbao : 360 km
Zaragoza : 230 km
Barcelona : 350 km
Madrid : 550 km

AÉROPORTS AIRPORTS

Tarbes
Pau
Toulouse

GARES SNCF SNCF TRAIN STATIONS

Lannemezan
Tarbes
Toulouse
Huesca



**RETROUVEZ-NOUS
AUSSI SUR FACEBOOK,
INSTAGRAM, GOOGLE +,
PINTEREST, TWITTER
ET YOU TUBE**

FIND US ON FACEBOOK,
INSTAGRAM, GOOGLE+,
PINTEREST, TWITTER
AND YOUTUBE



StationdePiau



PiauEngaly



PiauEngaly65



PiauEngaly



Piau_Engaly



user/piau 65